

## El Parque de los Murciélagos (005)

El parque se encuentra junto al:



En este lugar encontraréis muchos castaños viejos. En las cavidades de sus troncos viven incluso murciélagos. Se los puede observar allí, especialmente al atardecer.

Algunos de estos árboles tuvieron que ser talados para la remodelación del parque. Sin embargo, se conservó algunos de ellos como espacio vital para murciélagos, pero también a modo de oasis verde en el centro de la ciudad.

Por lo demás, el "Königsplatz" (Plaza del Rey) es en Augsburg un punto crucial de autobuses y tranvías, medios de locomoción ecológicos para muchas de las personas que transitan por la ciudad.

*¡Perfecto! Un lugar en el cual vale la pena detenerse, tanto de día como de noche. Disfruta del concierto que ofrecen el murmullo de la fuente y el rumor de las hojas. ¿Aparecerá un murciélago?*



En la región de Augsburg existen en total 18 especies de murciélagos. La ciudad les ofrece los más variados cuarteles de verano y de invierno: detrás de revestimientos de paredes y postigos de ventanas; en las hendiduras y grietas de edificios; en construcciones abovedadas, tanto en el exterior como subterráneas; en sótanos y cavidades arbóreas, o tras la corteza de madera vieja o ya muerta.

## Geocaching en la ciudad

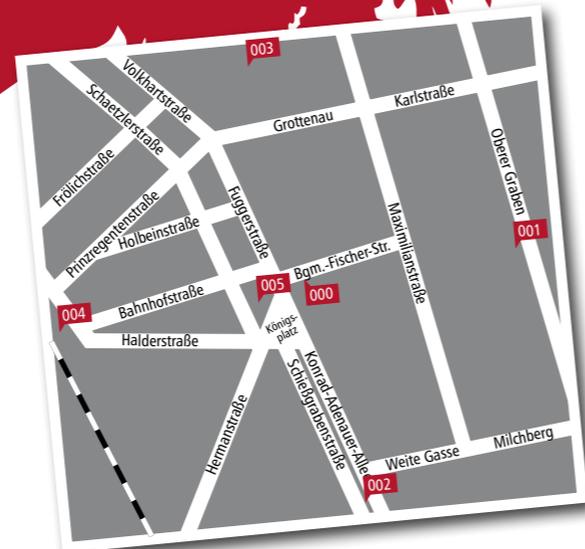
Para el proyecto "La naturaleza reencuentra la ciudad", nosotros, los estudiantes de la Escuela de Idiomas INLINGUA, de Augsburg, hemos diseñado para ti un tour de geocaching muy especial: como "caches" hemos elegido algunos puntos interesantes que nos brinda la naturaleza, ubicados dentro del área del centro de Augsburg.

Con un instrumento de GPS en tus manos podrás conocer mejor la ciudad: En cada uno de los puntos que forman parte del tour debes responder a la pregunta "¿Dónde estoy exactamente?". El conjunto de determinadas letras de las cinco respuestas te dará la palabra clave. ¡Qué te diviertas mucho!

## Coordenadas de cada uno de los puntos

Simplemente ingresa las coordenadas a tu GPS\* y listo! (000: salida desde la Escuela de Idiomas "Inlingua")

000	N48 21.986 E10 53.722
001	N48 21.979 E10 54.191
002	N48 21.676 E10 53.807
003	N48 22.321 E10 53.627
004	N48 21.950 E10 53.223
005	N48 21.966 E10 53.624



Solución:      !

\*Los GPS los obtienes en la estación medioambiental de Augsburg.

## Contacto e información

El presente folleto está disponible en cuatro idiomas: alemán, inglés, francés y español.

La estación medioambiental de Augsburg ofrece guías para la naturaleza de la ciudad en inglés, turco, ruso y español, así como diversos eventos de intercambio cultural. Otras rutas de geocaching para aspectos interesantes de la naturaleza se encuentran en [www.us-augsburg.de](http://www.us-augsburg.de). Y los GPS los obtienes en la estación medioambiental de Augsburg.



UMWELTSTATION AUGSBURG  
Zentrum für Umweltbildung



NETZWERK AUGSBURG FÜR  
NATURSCHUTZ UND UMWELTBILDUNG



### UMWELTSTATION AUGSBURG und NANU! e.V.

Dr.-Ziegenspeck-Weg 10  
86161 Augsburg

Telefon: 0821 3 24 - 60 74

Telefax: 0821 3 24 - 60 50

E-Mail: [info@us-augsburg.de](mailto:info@us-augsburg.de)

Internet: [www.us-augsburg.de](http://www.us-augsburg.de)

Träger der Umweltstation Augsburg ist der  
Landschaftspflegeverband Stadt Augsburg e.V.

### inlingua AUGSBURG

Bürgermeister-Fischer-Straße 9  
86150 Augsburg

Telefon: 0821 343 32 - 0

Telefax: 0821 343 32 - 22

E-Mail: [augsburg@inlingua.de](mailto:augsburg@inlingua.de)

Internet: [www.inlingua-augsburg.de](http://www.inlingua-augsburg.de)

### Die Umweltstation wird unterstützt von:



gefördert durch  
Bayerisches Staatsministerium für Umwelt  
und Gesundheit



Editor: Umweltstation Augsburg und NANU! e.V.  
Estado: Noviembre 2011  
Texto: Ralf Stallforth & die Schüler der Klasse 1b  
der Inlingua-Sprachschule  
Traducción: Katya Guíñez, Cristina García.  
& die SchülerInnen von Inlingua  
Imágenes: Leonore Sibeth, Ralf Stallforth  
Diseño: [www.billa-spiegelhauer.de](http://www.billa-spiegelhauer.de)



Tour GPS!

La naturaleza reencuentra la ciudad

Oasis en el corazón de Augsburg



UMWELTSTATION AUGSBURG  
Zentrum für Umweltbildung



NETZWERK AUGSBURG FÜR  
NATURSCHUTZ UND UMWELTBILDUNG



